

были от торговли людьми. В частности, необходимо содействовать развитию и сокращать экономический разрыв между развитыми и развивающимися странами.

Именно в этом и заключается реальное решение крупных проблем, вызванных нынешними миграционными потоками. Борьба с миграцией сугубо с точки зрения безопасности ведет к ущемлению достоинства миллионов и даже сотен миллионов людей, а также к нарушению основных прав, в том числе права на развитие для массовых потоков незаконных мигрантов. Попытки концентрировать внимание на укреплении надзора за путями миграции или регионализации права на убежище, а также попытки чинить различные административные препоны и использовать иные меры воздействия на страны происхождения и транзита в качестве средств сдерживания миграционных потоков — все это политика, чреватая огромными рисками.

Мы также придерживаемся мнения о том, что перевод сбережений мигрантов в страны происхождения не может заменить собой добровольную политику по поддержке развития наиболее бедных стран. Полагаем, что скудные средства, которыми располагают наши страны, не должны впредь поступать в виде откупа со стороны развитых стран. Помимо этого, необходимо начать разработку более инновационной политики и инструментария, основанных, прежде всего, на более весомой поддержке и более четких обязательствах со стороны развитых стран, с тем чтобы более активно вовлекать диаспоры в социально-экономическое развитие их стран происхождения.

Позиция нашей страны по вопросу миграции базируется на ряде принципов. Она представляет собой реалистичное и прагматичное видение, в котором основная роль отводится единому глобальному, последовательному и сбалансированному подходу к этому вопросу; на этом видении основаны наши инициативы и предложения, с которыми мы выступаем как в рамках группы 5+5, представляющей западную часть Средиземноморского бассейна, так и в более широком контексте Африканского союза.

Что касается Африки, то Алжир счел целесообразным внести предложение о включении этого пункта в повестку дня Африканского союза, с тем чтобы выработать совместную позицию по этому

вопросу. Благодаря единодушной поддержке этой инициативы со стороны Африканского союза на совещании африканских экспертов высокого уровня, которое прошло в нашей стране в апреле 2006 года, была сформулирована совместная позиция. Она была утверждена на саммите Африканского союза в Банжуле. Данная позиция представляет собой «дорожную карту» для Африки в ее коллективном подходе к явлению миграции как на самом Африканском континенте, так и за его пределами, в особенности в Европейском союзе. Она, вне сомнения, станет полезным вкладом в диалог, который Генеральный секретарь намерен продолжить в рамках глобального форума по миграции. Этот форум, по нашему мнению, станет актуальным и полезным инструментом в деле позитивного решения вопроса миграции.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется старшему министру, министру иностранных дел и внешней торговли Барбадоса Ее Превосходительству Достопочтенной г-же Билли Миллер.

**Г-жа Билли Миллер** (Барбадос) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать перед участниками диалога на высоком уровне по вопросу миграции и развития, который представляет собой важный шаг в направлении укрепления глобального сотрудничества по проблеме международной миграции и развития. Искренне надеюсь, что этот диалог станет началом постоянного рассмотрения вопросов, связанных с миграцией, в Организации Объединенных Наций.

Прежде всего я хотела бы присоединиться к заявлению, с которым от имени Группы 77 и Китая выступила министр внутренних дел Южной Африки.

История Карибского бассейна всегда была неразрывно связана с перемещением населения, будь то насильственное, как в случае с африканцами, которые прибыли на наши берега в качестве рабов, или добровольное, как в случае с колонистами и иммигрантами по договору. В англоязычную часть Карибского бассейна XX век принес с собой внутрирегиональную миграцию, а также был ознаменован перемещением наших народов в Северную Америку и Европу.

Новая эра международной миграции вызвала к жизни новые вызовы и создала новые возможности

для обществ по всему миру и помогла выявить четкую связь между миграцией и развитием, а также тот потенциал, который она обеспечивает для совместного развития. Страны должны сотрудничать в целях создания условий, которые были бы выгодны и мигрантам, и странам происхождения, и принимающим обществам. Поэтому Барбадос поддерживает предложение Генерального секретаря, касающееся:

«создания в рамках Организации Объединенных Наций глобального консультативного процесса, который бы позволил правительствам сформулировать конструктивные подходы, с тем чтобы потенциальный вклад международной миграции в развитие стал реальностью». (A/60/871, пункт 296)

К числу наиболее важных выгод, получаемых от пребывания жителей стран Карибского бассейна за границей относятся переводы денежных средств семьям с низким и средним доходом, как в страны происхождения так и в рамках принимающих стран. Государства Карибского бассейна входят в число 30 стран мира, в которых денежные переводы составляют наибольшую часть валового внутреннего продукта (ВВП). В настоящее время объем перечисляемых денежных средств переводов превышает объем прямых иностранных инвестиций, а также объем официальной помощи в целях развития, предоставляемой региону в целом. Я должна подчеркнуть, что эти денежные средства являются в первую очередь частным капиталом, предназначенным семьям, и они никоим образом не должны рассматриваться в качестве замены официальной помощи в целях развития и финансирования развития, как предлагают некоторые. Денежные переводы не должны рассматриваться в качестве подмены финансирования национальных усилий в области развития.

Хотя диаспора Барбадоса вносит существенный вклад в развитие Барбадоса, мы по-прежнему сталкиваемся с проблемой, связанной с выездом из нашего региона наиболее образованных и квалифицированных кадров. Эта проблема затрагивает все страны Карибского бассейна, а также многие другие развивающиеся страны. Страны Карибского региона имеют самые высокие в мире показатели миграции в страны Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) с точки зрения процентной доли их рабочей силы. Наш регион яв-

ляется крупнейшим экспортером высококвалифицированных кадров, в частности, преподавателей, медсестер и других медицинских работников.

Согласно данным Международного валютного фонда (МВФ) практически все страны Карибского бассейна входят в число 20 стран в мире с самым высоким числом эмигрантов, имеющих дипломы о высшем образовании. Большинство стран Карибского бассейна за последние годы потеряли более 50 процентов рабочей силы в сфере высшего образования и более 30 процентов в сфере среднего образования.

Масштабы этих цифр вызывают большую озабоченность, поскольку массовая утечка ценных квалифицированных кадров, получивших подготовку в регионе, чревата серьезными последствиями для перспектив развития. Генеральный секретарь в пункте 63 своего доклада отмечает, что «наибольшая опасность «утечки мозгов» грозит небольшим государствам, особенно в таких важных секторах, как здравоохранение и образование». Необходимо принять соответствующие меры для устранения этого препятствия на пути развития наших стран.

Трансграничное перемещение поставщиков услуг имеет важный позитивный аспект. Такое перемещение выгодно как принимающим странам, так и странам происхождения. Что касается принимающих стран, то мигранты вносят важный вклад в укрепление их экономических систем и обществ. Страны происхождения в конечном счете выигрывают от передачи знаний, благодаря тому, что вернувшиеся домой мигранты располагают большими потенциалами и способностями, которые помогают им содействовать укреплению национальных усилий в области развития.

На международном уровне в настоящее время ощущается нехватка мер, направленных на решение вопросов, связанных с различными аспектами процессов международной миграции и развития. Нынешний Диалог на высоком уровне является первым шагом в нужном направлении. Барбадос придает большое значение необходимости рассмотрения таких вопросов в многостороннем контексте. Мы должны уделять постоянное внимание этой проблеме. Процесс миграции может оказать важное воздействие на способность наших стран достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и этот Диалог на высоком

уровне сможет этому содействовать, если мы разработаем комплексный подход для решения этой проблемы. Мы должны продемонстрировать политическую волю к осуществлению решений, которые будут приняты в ходе наших прений, эффективным образом и с ориентацией на достижение конкретных результатов. Мы не можем позволить себе уклониться от решения этой задачи.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Сальвадора Его Превосходительству г-ну Франсиско Лаинесу Ривасу.

**Г-н Лаинес Ривас** (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Г-жа Председатель, я хотел бы от имени Сальвадора приветствовать Вас на посту Председателя в ходе Диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии. Ваше избрание на этот высокий пост вызывает чувство гордости у женщин во всем мире. От имени правительства Сальвадора я хотел бы заверить Вас в нашей готовности сотрудничать с Вами в целях обеспечения успешного выполнения стоящей перед Вами задачи.

Сальвадор приветствует проведение Диалога на высоком уровне по вопросу миграции, который является весьма актуальным и важным вопросом для международного сообщества и одним из центральных элементов внешней политики Сальвадора. Вопрос миграции должен рассматриваться на всеобъемлющей основе, предусматривающей комплексный подход и глубокое понимание процесса миграции. Миграция — это международная социальная проблема, дающая начало динамичному и сложному процессу, охватывающему различные аспекты, включая перемещение людей, капитала, товаров и услуг. Вопросы миграции затрагивают такие области, как права и обязанности, организационные структуры, помощь, сотрудничество, правовые и законодательные процессы, научные исследования в области миграции и последующий надзор со стороны Организации Объединенных Наций.

В этой связи Сальвадор считает, что явление миграции тесно связано с процессами развития и международного сотрудничества. Мы не считаем, что процесс миграции носит маргинальный и статический характер, и не рассматриваем мигрантов просто как работников, которые проживают в принимающих странах и всего лишь переводят денеж-

ные средства и содействуют созданию дополнительных финансовых услуг.

Напротив, мы стремимся понять многогранный характер этого явления, придавая особое значение человеческому фактору, в целях обеспечения защиты и поощрения прав отдельных людей, которые по тем или иным причинам вынуждены были покинуть свои страны и родные места и встраиваться в социально-экономическую структуру других обществ и принимать участие в культурной, коммерческой и даже политической областях принимающих стран.

Страны Центральноамериканского региона разрабатывают совместные и долгосрочные инициативы в целях согласования важных аспектов внутренней политики в области миграции каждой из наших стран. Цель этих инициатив состоит в заключении региональных консенсусных соглашений, призванных дополнить усилия, предпринимаемые правительствами и гражданским обществом для нахождения конструктивных решений таких вопросов, как защита основных прав человека — прав ребенка, женщин и уязвимых групп населения — и, в частности, для обеспечения интеграции мигрантов в производственную сферу и уделения особого внимания вопросам миграции, включая борьбу с торговлей людьми и реабилитацию лиц, пострадавших в результате такой торговли.

В этом году была создана Межправительственная комиссия по борьбе с торговлей людьми, поставившая своей целью положить конец этому бедствию.

Кроме того, был создан центр помощи жертвам торговли людьми. Мы присоединились к различным международным документам в контексте Организации Объединенных Наций. На уровне внутреннего законодательства мы провели реформы, направленные на активизацию борьбы с этими преступлениями.

Мы считаем Диалог на высоком уровне очень своевременным форумом для установления связей, обмена информацией и опытом, обзора принятых мер и достигнутого прогресса в области международного сотрудничества. Полагаем также, что он должен положить начало международному диалогу, участники которого предлагали бы инициативы, обсуждали идеи, принимали решения по затронутым